

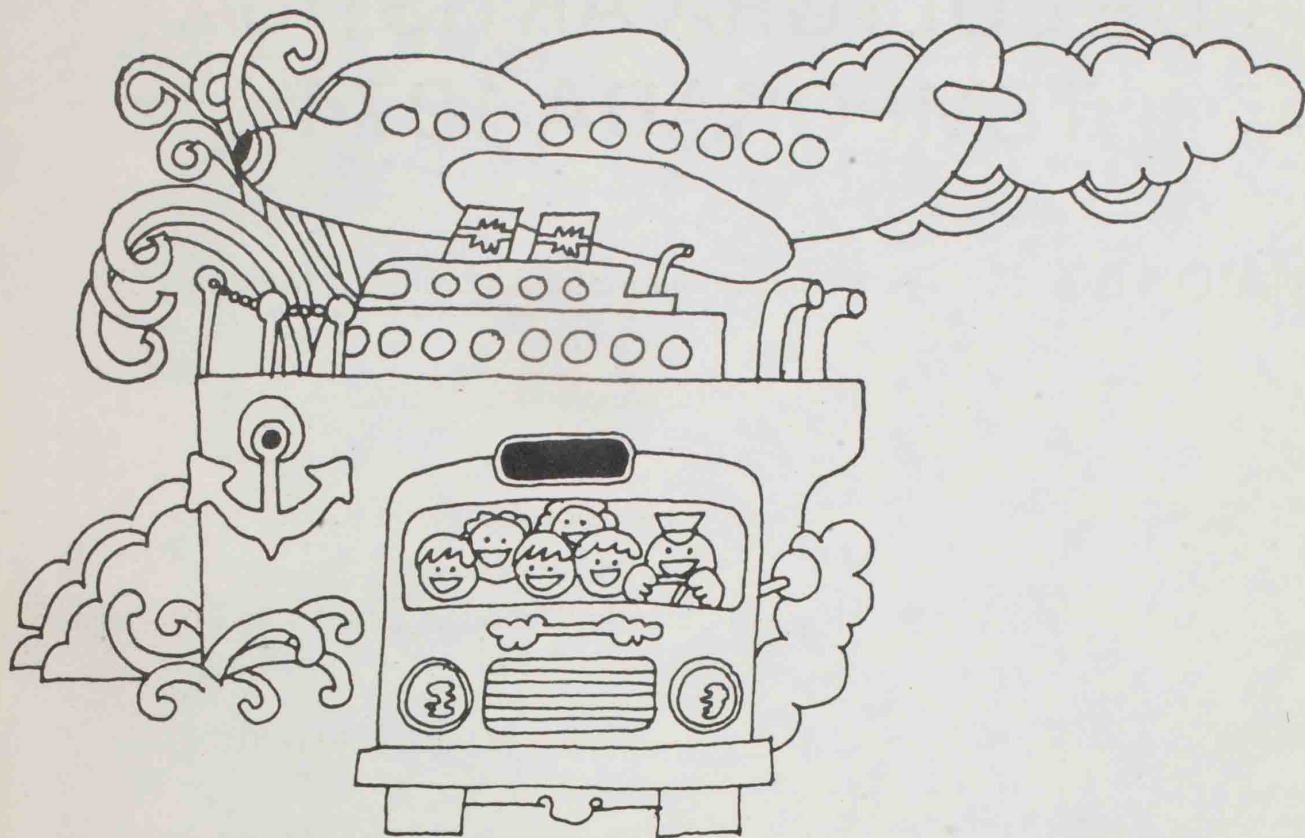
TEATRO MUNICIPAL



**PREFEITURA DO MUNICÍPIO
DE SÃO PAULO**



Distribuição gratuita



FAÇA TURISMO EM BOA COMPANHIA.

A Aplik Turismo tem os melhores roteiros, num show de paisagens e passeios. E os melhores planos, num show de facilidades. Tudo isso para você aproveitar as boas coisas deste mundo.

APLIK TURISMO LTDA.

Embratur 748, S/P - Cat. A
Rua do Tesouro, 47 - 1.º andar
Tels.: 37-5200 32-3459 32-4761



Uma empresa do
GRUPO APLIK



SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA TEMPORADA 1974

- MAIO 16 — Vienna Johann Strauss Orchestra (Áustria)
- MAIO 29 — Gary Graffman, pianista (U.S.A.)
- JUNHO 6 — Conjunto de Música Antiga do (Chile)
- JUNHO 12 — Masuko Ushioda, violinista, Claudio de Brito,
pianista (Japão — Brasil)
- AGOSTO 6 — Quarteto Beethoven, piano e cordas (Itália)
- AGOSTO 8 — Orquestra de Câmara de Colônia (Alemanha)
em colaboração com o Instituto Goethe
- AGOSTO 27 — Maria Lúcia Godoy, Caio Pagano, Gilberto Tinetti
e Leonardo Righi, voz, dois pianos, clarineta
(Brasil)
- SETEMBRO 23 — Quarteto Parrenin, cordas (França)
- OUTUBRO — Ballet Stagium (Brasil)

DIRETORIA DA SOCIEDADE

- PRESIDENTE — Luiz Vieira de Carvalho Mesquita
- VICE-PRESIDENTE — José Pinheiro Netto
- 1º SECRETÁRIO — Acácio Arruda
- 2º SECRETÁRIO — Carlos P. de Campos Vergueiro
- TESOUREIRO — J. J. Juvenal Ricci Ayres
- SECRETÁRIO EXECUTIVO — Alberto Soares de Almeida

FAÇA O BANCO COMERCIAL APLIK TRABALHAR PARA VOCÊ.

PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS É ISSO.

Pagamento de contas
Pagamento de impostos
Letras de Câmbio
Fundo Aplik 157 de
Investimentos
Fundo Técnico Aplik

Ações
Seguros
Incentivos fiscais
Financiamentos
Turismo

BANCO COMERCIAL APLIK S/A

São Paulo: Rua Benjamin Constant, 177
Tel. 36-7479

Belo Horizonte: Rua Rio de Janeiro, 788
Rua Caetés, 662 - Tel. 24-2922

Guanabara: Av. Graça Aranha, 81
Tel. 231-9085



Uma empresa do
GRUPO APLIK

São Paulo, 12 de Junho de 1974 — às 21 horas



SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA

62ª TEMPORADA

APRESENTAÇÃO Nº 969

Violinista
MASUKO USHIODA
Ao piano **CLÁUDIO DE BRITO**

PROGRAMA

BEETHOVEN

Sonata em ré maior op. 12 n. 1
Allegro con brio
Tema con variazioni: Andante con
moto
Rondo: Allegro

BACH

Sonata em lá menor para violino sólo
Grave
Fuga
Andante
Allegro

YSAYE

II

Solo Sonata n. 6 op. 27

FRANCK

Sonata em ré maior
Allegretto ben moderato
Allegro
Recitativo — Fantasia
Allegro poco mosso

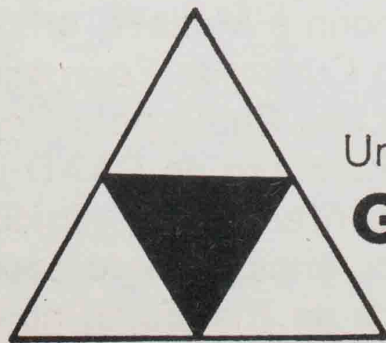
PRÓXIMA APRESENTAÇÃO — 6 de agosto (terça-feira), Quarteto Beethoven

O MERCADO FINANCEIRO É GENEROSO COM QUEM ESTÁ BEM ORIENTADO.

Na Aplik, crédito,
financiamento e investimento
você encontra sempre uma
orientação segura sobre
o mercado financeiro.
Financiamentos, Letras de
Câmbio Aplik, Fundo Técnico
Aplik, Fundo Aplik 157
de Investimentos.

APLIK S.A.
CRÉDITO, FINANCIAMENTO E INVESTIMENTOS

Rua do Tesouro, 47 - 5.º andar
Tels.: 37-5200 32-3459 32-4761



Uma empresa do
GRUPO APLIK

MASUKO USHIODA

Masuko Ushioda, reconhecida como uma das mais importantes artistas do Japão, iniciou seus estudos de violino na Escola de Música Toho, continuando-os com Mikhail Waiman no Conservatório de Leningrado e, finalmente, com Joseph Szigetti, na Suíça. Recebeu importantes classificações em concursos; Masuko Ushioda, reconhecida como uma das mais importantes artistas do Japão, iniciou seus estudos de violino na Escola de Música Toho, em Tóquio, continuando-os com Mikhail Waiman no Conservatório de Leningrado e, finalmente, com Joseph Szigetti, na Suíça. Recebeu importantes classificações em concursos; "Concurso Tchaikovsky" (1966) e o segundo prêmio no "Concurso da Rainha Elizabeth" (1963). Masuko Ushioda já atuou como solista de todas as orquestras importantes do Japão; realizou diversas "tournées" aos Estados Unidos, já atuando, entre outras, com a Orquestra Philadelphia, Chicago, Boston e Los Angeles. Esteve duas vezes na União Soviética e se apresentou em todos os centros musicais de relevo, da Europa e Ásia. Neste ano atuou com a Filarmônica de Londres sob a regência de B. Haitink e ainda nesta temporada fará extensa "tourné" como solista da Orquestra de Los Angeles, sob a regência de Zubin Mehta.

CLÁUDIO DE BRITO

Formado pelo Conservatório Dramático e Musical de São Paulo, Cláudio de Brito, depois de um período dedicado à música popular, foi aluno dos Seminários de Música da Universidade da Bahia, durante dois anos, sob a orientação do pianista Sebastian Benda; e com a Orquestra daqueles Seminários teve a ocasião de tocar os concêrtos de Schumann e Mozart, em sol maior. Fez, em seguida, o primeiro Curso de Formação de Professores, organizado em São Paulo pela Comissão Estadual de Música. Com uma bolsa do DAAD (Serviço de Intercâmbio Universitário da Alemanha), viajou para a Alemanha onde, durante cinco anos, aperfeiçoou-se na Escola Superior de Música de Freiburg, na classe da professora Edith Picht-Axenfeld. De volta a São Paulo, tem participado ativamente da vida musical, quer como professor, quer como recitalista ou concertista

Você está procurando apartamento ou clube de campo?

Nós estamos lançando 4 edifícios de apartamentos: 2 para serem entregues em outubro, 2 ainda na fundação.

São ótimos apartamentos, projetados para lhe dar o máximo de conforto e de aproveitamento do espaço, construídos com o melhor material e o melhor acabamento.

Mas são apartamentos. Sem promessas de jardins-florestas (os nossos jardins são apenas jardins de muito bom-gosto). Sem promessas de praças de esporte (nossos playgrounds são apenas playgrounds).

Mas nossas localizações são as melhores. E os nossos edifícios possuem, no máximo, 2 apartamentos por andar.

Difícilmente você encontrará apartamentos iguais aos nossos, com preços iguais aos nossos.

São apartamentos para quem já se cansou de promessas.

Estes são os lançamentos para entrega em outubro:

EDIFÍCIO ST. ÉTIENNE:

R. Martiniano de Carvalho, 599 - Paraíso.

Próximo do Centro. Apenas 2 apartamentos por andar.

3 dormitórios (1 suíte), 2 banheiros, garagem para 2 carros (incluída no preço). Área total, 191,72 m².

EDIFÍCIO VERSAILLES:

R. Eng. Lauro Penteado, 180 - Vila Monumento.

Rua arborizada, de um só quarteirão. Apenas

2 apartamentos por andar. 2 dormitórios, sala em L, garagem incluída no preço. Área total, 134,55 m².

Lançamentos em fundação, para serem entregues em julho/75

EDIFÍCIO ST. LAURENT:

R. Sebastião Carneiro, 225 - Aclimação.

Frente para o Jardim da Aclimação. Apenas

1 apartamento por andar. 4 dormitórios (1 suíte), 2 banheiros, lavabo, garagem para 2 carros (incluída no preço). Área total, 219,58 m².

EDIFÍCIO ST. GERMAIN:

R. Guarará, 261 - Jardim Paulista.

Uma das melhores ruas do bairro. Apenas

2 apartamentos por andar.

4 dormitórios (1 suíte), 2 banheiros, garagem incluída no preço, com mais 1 opcional.

Área total, 174,91 m².

Todos os edifícios são isolados, com jardins em volta, entrada de serviço separada, salão de festas, salão de jogos e playground.

Todos os apartamentos têm massa corrida, azulejo até o teto, caixilhos de alumínio e instalação de água quente feita em cobre.

Venha comprovar o que estamos anunciando. Plantões nos locais ou na Gradual.



GRADUAL S.A.

Engenharia e Construções

